

立法會

會議紀要

第12號

在2011年1月5日星期三上午11時正及
2011年1月6日星期四下午2時30分舉行的會議的紀要

出席議員：

主席曾鈺成議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP

李卓人議員

李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

(於2011年1月6日缺席)

李華明議員，SBS, JP

吳靄儀議員

涂謹申議員

張文光議員

陳鑑林議員，SBS, JP

梁劉柔芬議員，GBS, JP

梁耀忠議員

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，SBS, JP

(於2011年1月5日缺席)

劉江華議員，JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

霍震霆議員，GBS, JP

(於2011年1月6日缺席)

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，SBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

馮檢基議員，SBS, JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，SBS, JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國麟議員，SBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

張學明議員，GBS, JP

黃定光議員，BBS, JP

湯家驊議員，SC

詹培忠議員

劉秀成議員，SBS, JP

甘乃威議員，MH

何秀蘭議員

李慧琼議員，JP

(於2011年1月6日缺席)

林大輝議員，BBS, JP

陳克勤議員

陳茂波議員，MH, JP

(於2011年1月6日缺席)

陳健波議員，JP

梁美芬議員

梁家騮議員

張國柱議員

黃成智議員

黃國健議員，BBS

葉偉明議員，MH

葉國謙議員，GBS, JP

葉劉淑儀議員，GBS, JP

潘佩璆議員

謝偉俊議員

譚偉豪議員，JP

梁家傑議員，SC

梁國雄議員

陳淑莊議員

陳偉業議員

黃毓民議員

缺席議員：

劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

鄭家富議員

梁君彥議員，GBS, JP

出席政府官員：

2011年1月5日出席

財政司司長曾俊華先生，大紫荊勳賢，JP

教育局局長孫明揚先生，GBS, JP

保安局局長李少光先生，GBS, IDSM, JP

食物及衛生局局長周一嶽醫生，GBS, JP

勞工及福利局局長張建宗先生，GBS, JP

環境局局長邱騰華先生，JP

商務及經濟發展局局長劉吳惠蘭女士，JP

2011年1月6日出席

民政事務局局長曾德成先生，GBS, JP

2011年1月5日及2011年1月6日出席

財經事務及庫務局局長梁鳳儀女士，JP

列席秘書：

2011年1月5日列席

秘書長吳文華女士

助理秘書長(二)甘伍麗文女士

助理秘書長(四)馬朱雪履女士

2011年1月6日列席

助理秘書長(三)林鄭寶玲女士

2011年1月5日及2011年1月6日列席

助理秘書長(一)李蔡若蓮女士

提交文件

下列文件是根據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2010年僱員再培訓條例(修訂附表2)(第4號)公告》(於2010年12月24日刊登憲報)	173/2010
2. 《2010年香港中文大學規程(修訂)規程》(於2010年12月31日刊登憲報)	174/2010
3. 《〈2010年婚姻法律程序與財產(修訂)條例〉(生效日期)公告》(於2010年12月31日刊登憲報)	175/2010
4. 《〈刑事事宜相互法律協助(愛爾蘭)令〉(生效日期)公告》(於2010年12月31日刊登憲報)	176/2010

其他文件

內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第9/10-11號報告(於2011年1月3日發表)

質詢

1. 陳克勤議員提出第一項質詢。

環境局局長作答。

6位議員提出補充質詢，由環境局局長答覆。

2. 梁家傑議員提出第二項質詢。

財經事務及庫務局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長答覆。

李慧琼議員申報她是香港按揭證券有限公司的董事。她繼而提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長答覆。

3. 余若薇議員提出第三項質詢。

教育局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由教育局局長答覆。

4. 陳茂波議員提出第四項質詢。

商務及經濟發展局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由商務及經濟發展局局長答覆。

5. 梁國雄議員提出第五項質詢。

財經事務及庫務局局長作答。

3位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長答覆。

6. 梁劉柔芬議員按照《議事規則》第26(6)條代不在席的劉皇發議員提出第六項質詢。

教育局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由教育局局長及保安局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

議員議案

根據《釋義及通則條例》動議的擬議決議案

梁國雄議員動議下列議案，並就議案發言：

議決廢除於2010年11月17日提交立法會會議省覽的《2010年最低工資條例(修訂附表3)公告》(即刊登於憲報的2010年第145號法律公告)。

在梁國雄議員發言期間，主席於下午1時14分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

梁國雄議員議案的議題經提出待議。

勞工及福利局局長就議案發言。

譚耀宗議員以研究法定最低工資附屬法例的小組委員會主席的身份就議案發言，然後以議員個人身份發言。

4位議員及黃成智議員就議案發言。

下午2時30分，在黃成智議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有9位議員就議案發言。

陳茂波議員申報他是一名僱主。他繼而就議案發言。

再有6位議員就議案發言。

勞工及福利局局長再次發言。

梁國雄議員發言答辯。

在梁國雄議員發言期間，主席於下午5時44分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

議案的議題付諸表決。

陳偉業議員要求進行點名表決。代理主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行點名表決。

下午5時54分，在點名表決鐘響起期間，主席恢復主持會議。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成議案者1人，反對者21人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者28人，贊成議案者3人，反對者23人，棄權者1人(表決紀錄載於**附錄 I**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

根據《釋義及通則條例》動議的擬議決議案

李卓人議員動議下列議案，並就議案發言：

議決 修訂於2010年11月17日提交立法會會議省覽的《2010年〈最低工資條例〉(生效日期)(第2號)公告》(即刊登於憲報的2010年第147號法律公告)，修訂方式列於附表。

附表

對《2010年〈最低工資條例〉(生效日期) (第2號)公告》的修訂

1. **修訂第1段**
第1段 —
廢除
“2011年5月1日”
代以
“2011年2月1日”。

李卓人議員議案的議題經提出待議。

勞工及福利局局長就議案發言。

1位議員就議案發言。

譚耀宗議員以研究法定最低工資附屬法例的小組委員會主席的身份就議案發言，然後以議員個人身份發言。

另有6位議員及湯家驊議員就議案發言。

在湯家驊議員發言期間，主席於晚上7時27分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

再有3位議員就議案發言。

勞工及福利局局長再次發言。

李卓人議員發言答辯。

議案的議題付諸表決。

李卓人議員要求進行點名表決。代理主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行點名表決。

晚上8時15分，在點名表決鐘響起期間，主席恢復主持會議。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者20人，贊成議案者7人，反對者13人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者24人，贊成議案者16人，反對者7人(表決紀錄載於**附錄II**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

根據《釋義及通則條例》動議的擬議決議案

葉偉明議員動議下列議案，並就議案發言：

議決修訂於2010年11月17日提交立法會會議省覽的《2010年僱傭條例(修訂附表9)公告》(即刊登於憲報的2010年第148號法律公告)，修訂方式列於附表。

附表

對《2010年僱傭條例(修訂附表9)公告》的修訂

1. 取代第3條

第3條 —

廢除該條

代以

“3. 修訂附表9

附表9，在“每月”之後 —

加入

“\$20,000”。”。

葉偉明議員議案的議題經提出待議。

勞工及福利局局長就議案發言。

譚耀宗議員以研究法定最低工資附屬法例的小組委員會主席的身份就議案發言，然後以議員個人身份發言。

8位議員就議案發言。

勞工及福利局局長再次發言。

葉偉明議員發言答辯。

議案的議題付諸表決。

葉偉明議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者19人，贊成議案者3人，反對者15人，棄權者1人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者24人，贊成議案者6人，反對者17人(表決紀錄載於**附錄 III**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

根據《議事規則》第49E(2)條動議的議案

劉健儀議員動議下列議案，並就議案發言：

本會察悉於2011年1月5日提交省覽有關下列附屬法例及文書的內務委員會第9/10-11號報告：

<u>項目編號</u>	<u>附屬法例或文書的名稱</u>
(1)	《2010年人體器官移植(修訂)規例》(2010年第143號法律公告)
(2)	《人體器官移植(上訴委員會)規例》(2010年第144號法律公告)

劉健儀議員議案的議題經提出待議。

何秀蘭議員以《2010年人體器官移植(修訂)規例》及《人體器官移植(上訴委員會)規例》小組委員會主席的身份就議案發言，然後以議員個人身份發言。

另有1位議員就議案發言。

食物及衛生局局長就議案發言。

主席表示，根據《議事規則》第49E(9)條，他不會就議案提出任何待決議題。

主席於晚上10時12分暫停會議。

* * * * *

本會在2011年1月6日下午2時30分恢復會議。

促請政府採取措施緩和通貨膨脹及減輕市民生活壓力

黃成智議員動議下列議案，並就議案發言：

香港自從2004年以來，經濟迅速增長，通脹重現，但基層市民工資增加幅度追不上物價升幅，以致實質工資減少和生活水準下降；近一年多以來，外來資金大量湧入香港，資產價值大幅上升，帶動租金也顯著上升，進一步刺激通脹；此外，近一個月來，多項公共服務調整收費，加價幅度超過通脹，基層市民生活將會非常困苦；就此，本會促請政府採取措施，以緩和通脹及減輕市民生活壓力；有關措施應包括：

- (一) 向全港約250萬個電力住宅用戶每個戶口提供3,600元的電費補貼；為鼓勵市民減少用電，若市民在半年內的用電量比上一年同期低5%或以上，將可獲得1,200元補貼；
- (二) 為香港房屋委員會及香港房屋協會的公屋居民代繳兩個月的租金；
- (三) 差餉寬免：寬免2011-2012年度全年的差餉，以每戶每季1,500元為上限；
- (四) 多發高齡津貼(即“生果金”)兩個月，以及多發兩個月綜合社會保障援助和傷殘津貼；
- (五) 恢復居者有其屋計劃及出售公屋計劃；
- (六) 削減薪俸稅：基本免稅額按通脹率調整，由現時的108,000元提高至113,000元；已婚人士免稅額按通脹率調整，由現時的216,000元提高至226,000元；提高子女免稅額，由現時5萬元增至6萬元；以及提高供養父母免稅額，由現時3萬元增至6萬元；

- (七) 取消薪俸稅標準稅率：建議取消標準稅率，所有市民按邊際稅率繳稅；
- (八) 為市民提供薪俸稅儲蓄退休保障扣稅：市民購買只可在65歲後提取的退休儲蓄計劃，或強制性公積金的額外供款，都可從薪俸稅應課稅入息中扣除，扣除額上限為2萬元；
- (九) 薪俸稅個人進修開支扣除額由6萬元加至10萬元；及
- (十) 政府推出只售予香港永久性居民的抗通脹零售債券，65歲以上人士有優先認購權，發債總額約300億元，每張債券價格為5萬元至10萬元，年期為2年至5年，政府每年向購買債券的市民派發與通脹掛鈎的利息，而本金則交由香港金融管理局投資，政府並同時開發債券第二市場，以方便市民贖回債券。

黃成智議員議案的議題經提出待議。

主席表示，4位議員擬就議案動議修正案。按照《議事規則》，本會會就議案及4項修正案進行合併辯論。

擬動議修正案的馮檢基議員、潘佩璆議員、劉健儀議員及陳鑑林議員就議案及修正案發言。

財經事務及庫務局局長就議案及修正案發言。

7位議員就議案及修正案發言。

林健鋒議員就議案及修正案發言。他繼而申報他是盛事基金評審委員會的主席。

8位議員及譚耀宗議員就議案及修正案發言。

在譚耀宗議員發言期間，陳偉業議員要求譚耀宗議員就他在發言中提出的一點作出澄清。主席沒有答允陳偉業議員的要求，並請譚耀宗議員繼續發言。

另有1位議員就議案及修正案發言。

黃成智議員就修正案發言。

財經事務及庫務局局長再次發言。

主席表示馮檢基議員不在會議廳，但他較早時已表示會撤回其修正案。

潘佩璆議員就黃成智議員議案動議下列修正案：

在“香港自從2004年”之前加上“鑒於”；在“公屋居民”之後加上“以去年相同的標準”；在“出售公屋計劃”之後刪除“；”，並以“，並立即展開籌劃每年復建適量居屋；(六) 盡快恢復定期賣地，以確保住宅土地供應充足，從而令每年新落成的住宅單位數量可應付用家需求；(七) 考慮降低物業稅稅率或免收下年度物業稅暫繳稅，從而令更多業主願意放租單位，令住宅單位租金得以下調；(八) 檢討《2004年業主與租客(綜合)(修訂)條例》的運作情況，以加強對租客的保障，以免他們因條例而每年受加租之苦；”代替；刪除原有的“(六)”，並以“(九)”代替；刪除原有的“(七)”，並以“(十)”代替；刪除原有的“(八)”，並以“(十一)”代替；刪除原有的“(九)”，並以“(十二)”代替；在“加至10萬元；”之後刪除“及”；刪除原有的“(十)”，並以“(十三)”代替；及在緊接句號之前加上“；(十四) 增加長者醫療券金額，每人每年增加至1,000元；(十五) 凍結各項與基層市民生活相關的政府收費、

街市租金和政府及香港房屋委員會轄下商鋪的租金；及(十六)對於未能受惠於上述支援措施而又需要及時獲得支援的市民，促請‘關愛基金’予以妥善的幫助，使他們可以度過暫時的困難”。

潘佩璆議員就黃成智議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

葉國謙議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者17人，贊成修正案者8人，反對者4人，棄權者5人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者19人，反對者1人，棄權者5人(表決紀錄載於**附錄IV**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就“促請政府採取措施緩和通貨膨脹及減輕市民生活壓力”的議案或其修正案再進行點名表決時，表決須在點名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

劉健儀議員就黃成智議員議案動議下列修正案：

在“香港自從2004年”之前加上“自回歸以來，本地經濟幾經波折，令市民生活困苦；雖然”；在“包括：”之後加上“(一) 加強支援食物銀行，並向貧困家庭或人士提供食物券，以紓緩食物價格飛升的壓力；(二) 向生活費緊絀的合資格長者每月額外發放特別高齡津貼(即‘特別生果金’)；(三) 考慮將‘低收入綜援’改名為‘工作獎勵計劃’，以消除標籤效應，並將計劃擴展至不合資格領取綜援的在職貧窮家庭，讓他們可以每月領取不多於

2,500元的生活補助金；”；刪除原有的“(一)”，並以“(四)”代替；刪除原有的“(二)”，並以“(五)”代替；刪除原有的“(三)”，並以“(六)”代替；刪除原有的“(四)”，並以“(七)”代替；刪除原有的“(五)”，並以“(八)”代替；在“恢復”之前加上“加快推行‘置安心資助房屋計劃’，並考慮是否”；在“居者有其屋計劃及”之後刪除“出售公屋計劃”，並以“增加興建公屋，以縮短市民輪候公屋的時間”代替；刪除原有的“(六)”，並以“(九)”代替；在“3萬元增至6萬元”之後刪除“；”，並以“；並研究如何調整稅階和邊際稅率，以特別減輕收入並不寬裕的中產人士的負擔；(十) 為鼓勵年青一代就近照顧父母長輩，應放寬供養父母、祖父母、外祖父母同住扣稅限制，由須居於同一單位內，放寬至居於同一屋苑亦符合資格；”代替；在“為市民”之前刪除“(七) 取消薪俸稅標準稅率：建議取消標準稅率，所有市民按邊際稅率繳稅；(八)”，並以“(十一)”代替；刪除原有的“(九)”，並以“(十二)”代替；在“加至10萬元”之後刪除“；及”，並以“及倍增持續進修基金受惠金額至一生人可享用2萬元資助；”代替；刪除原有的“(十)”，並以“(十三)”代替；在“推出”之前加上“適量”；在“認購權，”之後刪除“發債總額約300億元，每張債券價格為5萬元至10萬元，年期為2年至5年，”；及在緊接句號之前加上“；及(十四) 凍結政府收費，包括凍結政府批發市場及街市租金，以及豁免小販牌費為期最少1年”。

劉健儀議員就黃成智議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

葉國謙議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者17人，贊成修正案者9人，反對者2人，棄權者6人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者8人，反對者9人，棄權者8人(表決紀錄載於**附錄V**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半

數贊成，他宣布修正案被否決。

陳鑑林議員就黃成智議員議案動議下列修正案：

在“包括：”之後加上“(一) 設立300億元公共交通收費穩定基金，以減輕公共交通機構加價對市民造成的壓力；(二) 加強食物援助服務計劃，讓更多有需要的人士受惠；(三) 繼續凍結直接影響民生的政府收費，以及食物環境衛生署及香港房屋委員會轄下街市檔位的租金；(四) 向符合公屋入息及資產要求而未受現行綜援租金津貼覆蓋的公屋輪候冊住戶，提供短期租金援助；(五) 設立短期失業補助金，為因最低工資制度推行而失業的低收入人士提供援助；”；刪除原有的“(一)”，並以“(六)”代替；刪除原有的“(二)”，並以“(七)”代替；刪除原有的“(三)”，並以“(八)”代替；在“每季”之後刪除“1,500”，並以“3,000”代替；刪除原有的“(四)”，並以“(九)”代替；刪除原有的“(五)”，並以“(十)”代替；在“恢復”之前加上“增加土地供應，並”；在“出售公屋計劃”之後加上“，以提高中、小型住宅單位的供應量、滿足市民的置業需要、平衡樓市供求，以及紓緩樓價及租金上升的壓力”；刪除原有的“(六)”，並以“(十一)”代替；刪除原有的“(七)”，並以“(十二)”代替；在“取消薪俸稅”之前加上“全面檢討薪俸稅制，包括研究”；在“所有市民”之前刪除“：建議取消標準稅率”；刪除原有的“(八)”，並以“(十三)”代替；刪除原有的“(九)”，並以“(十四)”代替；在“加至10萬元；”之後刪除“及”；刪除原有的“(十)”，並以“(十五)”代替；及在緊接句號之前加上“；及(十六) 將居所貸款利息扣稅享用期限由10年延長至15年”。

陳鑑林議員就黃成智議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

李卓人議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行點名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者17人，贊成修正案者11人，反對者2人，棄權者4人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者17人，反對者1人，棄權者6人(表決紀錄載於**附錄VI**)。由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案獲得通過。

黃成智議員發言答辯。

由黃成智議員動議，經陳鑑林議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

推動長遠體育發展

甘乃威議員動議下列議案，並就議案發言：

香港政府決定申辦2023年亞洲運動會(“亞運會”)，卻未有提出長遠體育發展的藍圖，缺乏推行全民運動的承擔，也未有改善培訓本地運動員的計劃，本會對此感到失望；政府在10年前申辦2006年亞運會失敗後，興建場館的承諾未有兌現，而舉辦2009年東亞運動會，也未見有提升全民參與體育的文化，本會認為香港政府應制訂及落實長遠體育政策、加強培訓及善待本港運動員、落實推廣普及運動，以及確立一套健全的體育行政架構；就此，本會促請政府落實以下措施：

- (一) 制訂體育發展十年藍圖，訂下全民參與體育的指標，以及作出本地運動員培訓的規劃；無論是否成功申辦亞運會，政府應撥款60億元成立“體育運動基金”，以推動全民參與體育的政策，以及加強本地運動員的培訓；
- (二) 制訂機制保障現役及退役運動員，並設立海外及本地升學獎學金及制訂保證就業等措施；亦可參考外國的經驗，提供稅務優惠予商業機構，鼓勵業界聘請現役或退役運動員；

- (三) 撥出基金以支援運動員課後學科的學習，為運動員在基礎學科上作學習支援，並與大學商討，提供額外資源，以設立特別學額招收運動員；
- (四) 興建更多地區性體育設施及場地，讓市民及學生優先使用以實用性為主的地區場地，從而推動普及運動；
- (五) 改善學生參與運動的機會，包括增加中、小學體育課的節數及時間，以培養學生對運動的興趣；
- (六) 就興建體育場館費用作精確估算，並提交立法會審議，讓本會可以按不同地區的普及與精英體育發展需要來審議政府的申請；及
- (七) 改革中國香港體育協會暨奧林匹克委員會及各體育總會，要求引入專業行政管理，增加財政透明度，並設立合理的甄選機制及上訴機制，確保公平對待所有運動員。

在甘乃威議員發言期間，主席於下午5時53分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

甘乃威議員議案的議題經提出待議。

代理主席表示，3位議員擬就議案動議修正案。按照《議事規則》，本會會就議案及3項修正案進行合併辯論。

擬動議修正案的王國興議員、陳淑莊議員及葉國謙議員就議案及修正案發言。

民政事務局局長就議案及修正案發言。

晚上6時47分，在民政事務局局長發言期間，主席恢復主持會議。

13位議員就議案及修正案發言。

甘乃威議員就修正案發言。

民政事務局局長再次發言。

王國興議員就甘乃威議員議案動議下列修正案：

在“香港政府決定”之前加上“鑒於”；在“亞運會’），”之後刪除“卻”，並以“但過去卻一直”代替；在“未有提出長遠”之後加上“而全面的”；在“落實長遠”之後加上“和全面的”；在“(一)”之後加上“在廣泛諮詢及發動公眾參與下，”；在“(二)”之後加上“廣泛諮詢本港體育界和運動員，並在此基礎上”；在“退役運動員，”之後刪除“並”，並以“同時”代替；在“的地區場地，”之後加上“同時在全港公園和公共屋邨普遍安裝適合不同年齡市民作簡易健身運動的設施，”；在“精確估算，並”之後加上“盡快把有關在申辦亞運會計劃下全部擬興建或改善的體育場館及設施的資料”；在“體育發展需要”之後加上“和時間表”；在“政府的申請；”之後刪除“及”；在“(七)”之後加上“促請有關方面研究”；及在緊接句號之前加上“；及(八) 促請有關部門及體育機構研究體育教練、導師及輔導員等人員的薪酬待遇，並及時作出檢討，以有利挽留和培養本港優秀體育人才”。

王國興議員就甘乃威議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

葉國謙議員要求進行點名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行點名表決。

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者11人，贊成修正案者9人，棄權者2人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者19人，贊成修正案者16人，棄權者2人(表決紀錄載於**附錄VII**)。由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案獲得通過。

主席表示，由於王國興議員的修正案獲得通過，因此，葉國謙議員已撤回他的修正案。

由於王國興議員的修正案已獲得通過，主席批准陳淑莊議員修改她的修正案措辭。

陳淑莊議員就由甘乃威議員動議，經王國興議員修正的議案動議下列進一步修正案：

在緊接句號之前加上“；(九) 參考2002年發表的《生命在於運動：體育政策檢討小組報告書》，並落實當中可行的建議，同時就該報告未有提及的範疇進行研究，以訂立長遠的體育政策；(十) 政府應分拆‘藝術及體育發展基金’，並投放更多資源，以推動體育發展；(十一) 劃一現時健全運動員和殘疾運動員參與同一個級別的國際賽事的獎勵機制，藉以向所有運動員的成就公平地作出肯定；及(十二) 檢討體育委員會的職能和組成，引入更多運動員的參與，並提升委員會的透明度”。

陳淑莊議員就由甘乃威議員動議，經王國興議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

甘乃威議員發言答辯。

由甘乃威議員動議，經王國興議員及陳淑莊議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

下次會議

主席宣布本會將在2011年1月12日上午11時正舉行下次會議。

本會在晚上8時40分休會。

主席曾鈺成
2011年2月9日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 05/01/2011
 時間 TIME: 05:56:43 下午pm

動議 MOTION: 廢除《2010年最低工資條例（修訂附表3）公告》的擬議決議案
 PROPOSED RESOLUTION TO REPEAL THE MINIMUM WAGE ORDINANCE (AMENDMENT OF SCHEDULE 3) NOTICE 2010

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	28	
投票 Vote	22	27	
贊成 Yes	1	3	
反對 No	21	23	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	徐謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
翟震耀 Timothy FOK	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 PAUL CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

Marian Lam

投票 VOTE: 2
 日期 DATE: 05/01/2011
 時間 TIME: 08:16:46 下午pm

動議 MOTION: 修訂《2010年〈最低工資條例〉(生效日期)(第2號)公告》的擬議決議案
 PROPOSED RESOLUTION TO AMEND THE MINIMUM WAGE ORDINANCE (COMMENCEMENT) (NO. 2) NOTICE 2010

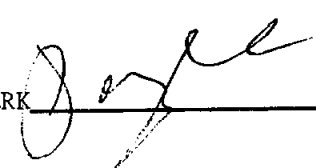
動議人 MOVED BY: 李卓人 LEE Cheuk-yan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	24	
投票 Vote	20	23	
贊成 Yes	7	16	
反對 No	13	7	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK



投票 VOTE: 3
 日期 DATE: 05/01/2011
 時間 TIME: 09:46:19 下午pm

動議 MOTION: 修訂《2010年僱傭條例（修訂附表9）公告》的擬議決議案
 PROPOSED RESOLUTION TO AMEND THE EMPLOYMENT ORDINANCE (AMENDMENT OF NINTH SCHEDULE) NOTICE 2010

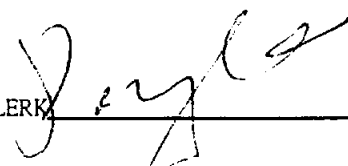
動議人 MOVED BY: 葉偉明 IP Wai-ming

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	19	24	
投票 Vote	19	23	
贊成 Yes	3	6	
反對 No	15	17	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK



投票 VOTE: 4
 日期 DATE: 06/01/2011
 時間 TIME: 05:41:45 下午pm

動議 MOTION: 潘佩璆議員對黃成智議員的「促請政府採取措施緩和通貨膨脹及減輕市民生活壓力」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY DR HON PAN PEY-CHYOU TO HON WONG SING-CHI'S MOTION ON "URGING THE GOVERNMENT TO TAKE MEASURES FOR AMELIORATING INFLATION AND ALLEVIATING PEOPLE'S LIVELIHOOD PRESSURE"

動議人 MOVED BY: 潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	17	26	
投票 Vote	17	25	
贊成 Yes	8	19	
反對 No	4	1	
棄權 Abstain	5	5	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李鳳英 Li Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	棄權 ABSTAIN	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

秘書 CLERK _____

投票 VOTE: 5
日期 DATE: 06/01/2011
時間 TIME: 05:44:34 下午pm

動議 MOTION: 劉健儀議員對黃成智議員的「促請政府採取措施緩和通貨膨脹及減輕市民生活壓力」議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON MIRIAM LAU TO HON WONG SING-CHI'S MOTION ON "URGING THE GOVERNMENT TO TAKE MEASURES FOR AMELIORATING INFLATION AND ALLEVIATING PEOPLE'S LIVELIHOOD PRESSURE"

動議人 MOVED BY: 劉健儀 Miriam LAU

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	17	26	
投票 Vote	17	25	
贊成 Yes	9	8	
反對 No	2	9	
棄權 Abstain	6	8	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	棄權 ABSTAIN	甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
梁家騷 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩瑋 Dr PAN Pey-chyou	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE		陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

投票 VOTE: 6
日期 DATE: 06/01/2011
時間 TIME: 05:46:40 下午pm

動議 MOTION: 陳鑑林議員對黃成智議員的「促請政府採取措施緩和通貨膨脹及減輕市民生活壓力」議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON CHAN KAM-LAM TO HON WONG SING-CHI'S MOTION ON "URGING THE GOVERNMENT TO TAKE MEASURES FOR AMELIORATING INFLATION AND ALLEVIATING PEOPLE'S LIVELIHOOD PRESSURE"

動議人 MOVED BY: 陳鑑林 CHAN Kam-lam

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	17	25	
投票 Vote	17	24	
贊成 Yes	11	17	
反對 No	2	1	
棄權 Abstain	4	6	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	棄權 ABSTAIN
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 Li Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	棄權 ABSTAIN
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE		陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK



投票 VOTE: 7
 日期 DATE: 06/01/2011
 時間 TIME: 08:37:25 下午pm

動議 MOTION: 王國興議員對甘乃威議員的「推動長遠體育發展」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON WONG KWOK-HING TO HON KAM NAI-WAI'S MOTION ON
 "PROMOTING LONG-TERM SPORTS DEVELOPMENT"

動議人 MOVED BY: 王國興 WONG Kwok-hing

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	11	19	
投票 Vote	11	18	
贊成 Yes	9	16	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	2	2	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李鳳英 Li Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai		陳克勤 CHAN Hak-kan	
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou		陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE		陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK